



Lima, 2023

## **BASES: AGUAS ABIERTAS XIII SUDAMERICANO MASTER 2023**

### **TABLA DE CONTENIDO**

#### **ÍNDICE:**

[Introducción](#)

[Miembros del Comité Organizador](#)

[Calendario de Competencias](#)

[Proceso de Inscripción](#)

[Procedimiento para el registro](#)

[Aguas abiertas](#)

#### **ANEXO:**

1. [Información esencial para viajar](#)
2. [Reglas de Competencia](#)
3. [Exención De Responsabilidades](#)



**Lima, 2023**

## **INTRODUCCIÓN:**

La Confederación Sudamericana De Natación (CONSANAT) convoca a todos los clubes de las entidades afiliadas en uso de sus derechos y de los países invitados a participar del XIII Campeonato Sudamericano Máster De Natación (Piscina 25 M) y Aguas Abiertas a la siguiente convocatoria.

Este documento contiene la información esencial necesaria para las inscripciones en el XIII Campeonato Sudamericano Máster Lima 2023.

## **COMITÉ ORGANIZADOR:**

**PRESIDENTE DE LA COMISIÓN MASTER CONSANAT** CARLOS ROBERTO DA SILVA

**PRESIDENTE DEL COMITÉ LOCAL**

JUSUF NIKOLA USTAVDICH VÉLEZ

**DIRECTORA GENERAL**

CAROLL CAILLAUX

**DIRECTOR DE OFICINA Y MEDIA**

GINO EGUSQUIZA

**ENCARGADO DE LA DISCIPLINA**

VALERIA DONAYRE CABRERA



**Lima, 2023**

## **PROCESO DE INSCRIPCIÓN:**

1. Las inscripciones al Campeonato Sudamericano Master 2023 deberán hacerse a través del siguiente link: <https://www.abmn.org.br/sudamericano/>
2. Posteriormente, ingresar el monto indicado y realizar el pago: <https://bit.ly/SUDAMERICANOMASTERLIMA2023>
3. Enviar correo electrónico con el voucher a: [fdpn@fdpn.com.pe](mailto:fdpn@fdpn.com.pe)

Nota: El único medio de pago de las inscripciones deberán hacerse en la modalidad online. El plazo máximo para realizar la inscripción de esta disciplina será el 06/11/2023.

Fecha límite de inscripción: 06 de noviembre del 2023

<b>AGUAS ABIERTAS</b>	
<b>PAGOS</b>	<b>TARIFA USD</b>
Matrícula e inscripción (solo) Aguas Abiertas	\$ 40
Desarrollo del Sistema Integrado de aguas abiertas (solo para los nadadores que no se inscribirán en natación carreras)	\$ 12
Aguas Abiertas – nadador Inscrito en Natación	\$ 25
Identificación Entrenador / Delegado	\$ 15
Boletín – sembrado y/o resultados	\$ 10

Lima, 2023

## PROCEDIMIENTOS PARA EL REGISTRO DE TODOS LOS PARTICIPANTES

Los participantes deberán presentar y enviar la documentación necesaria: prueba de edad (DNI o Pasaporte), tarjeta de registro y la fotografía que se utiliza para la acreditación ONLINE.

### Documentos esenciales del formulario de inscripción

- 1) Al registrar su inscripción ONLINE, cada solicitante asume las responsabilidades contenidas en cada formulario de inscripción y también la renuncia o exención del Comité Organizador en caso de cualquier evento o accidente.
- 2) Para los equipos que se inscriban en relevos de natación el representante del equipo deberá rellenar el formulario de inscripción correspondiente.
- 3) Foto 3x4 (JPG)
- 4) Documento nacional de identidad, un pasaporte, licencia de conducir, o certificado de nacimiento con la fecha de nacimiento del atleta debe ser presentado en el momento de la inscripción en la reunión, junto con una identificación con foto (PDF o JPG).
- 5) Prueba de afiliación (Travel permit) o permiso de la Federación: debe presentarse en el momento de la inscripción (PDF o JPG), este documento es exclusivo para extranjeros.
- 6) Exención de responsabilidades: igualmente, deberá adjuntarse el formulario de exención de responsabilidades debidamente cumplimentado y firmado.
- 7) Pago: deberá realizarse de manera ONLINE abonando la cuota de inscripción individual a través de tarjeta de crédito o débito.
- 8) Inscripciones en el campeonato: No se aceptarán inscripciones enviadas por fax. Todas las inscripciones en el Campeonato deben hacerse online.
- 9) Los valores pagados en el momento de la inscripción no son reembolsables ni transferibles. El atleta acepta estas condiciones una vez inscrito en el campeonato. En el caso de suspensión o aplazamiento del evento, los responsables evaluarán estas condiciones.

## CARTA DE INVITACIÓN

Los nadadores, ciudadanos de países que tienen dificultades para obtener visas para ingresar a Perú, deben solicitar la expedición de una carta de invitación a través de su club federado a [fdpn@fdpn.com](mailto:fdpn@fdpn.com)

Lima, 2023

## AGUAS ABIERTAS

**LÍMITE DE EDAD MÍNIMA:** 20 años

**DETERMINACIÓN DE LA EDAD:** La edad a considerar será la que el nadador tenga el 31 de diciembre de 2023.

**GRUPOS DE EDAD:** 20-24, 25-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60-64, 65-69, 70 - 74, 75-79, 80-84, 85-89, 90-94. Y los incrementos de 5 años que sean necesarios.

**Nota:** El Campeonato Sudamericano Máster 2023 se basa en el reglamento World Aquatics, pero CONSANAT podrá hacer excepciones en lo referente a las categorías de edades.

**DE TRAJES DE BAÑO PARA COMPETENCIA:** Los trajes de baño de competencia dependerán de la temperatura del agua el día de la competencia y de World Aquatics Master. Si la temperatura está por debajo de los 18° grados, se recomienda el uso de wetsuits.

Los bañadores deberán cumplir con la homologación FINA debidamente identificada en el wetsuit o traje de baño. Este punto podrá ser definido en la reunión técnica.

Sin embargo, se recuerda que los bañadores deberán cumplir con la homologación FINA debidamente identificada en el wetsuit o traje de baño. No obstante, este punto podrá ser definido en la reunión técnica.

**CHIPS:** Se entregarán 01 un chip a cada nadador, el cual deberá ser colocado en la muñeca. El nadador deberá llegar a la meta con el mismo, de lo contrario será descalificado. El precio por la pérdida del chip será de 15 dólares.

**REUNIÓN TÉCNICA:** La reunión técnica tendrá lugar el 17/11/2023 a las 17:00 horas, la cual será a través de Zoom. El enlace será proporcionado un día antes de la reunión.

**FECHA DEL EVENTO:** El evento se realizará el 19/11/2023.

**PRUEBAS:** Se tendrán 2 pruebas, la primera de ellas que será de 1.5 km y de 3 km. El Comité Organizador se reserva el derecho de reducir la duración del evento sobre la base de dictámenes médicos, o de acuerdo a las condiciones climáticas.



## Lima, 2023

**DISTANCIA DEL RECORRIDO:** El circuito tendrá un recorrido de 1.5 km, por lo cual, para la prueba de 3 km, se deberá realizar 2 vueltas al circuito.

**LUGAR:** Playa La Punta - Callao

**INICIO DEL EVENTO:** 9 am

**TEMPERATURA DEL AGUA:** La temperatura del agua se medirá dentro de los 30 minutos antes del inicio de la carrera y debe ser de un mínimo de 18 C y un máximo de 31 C. La temperatura del agua deberá estar certificada por el Oficial de Seguridad medido lo más cerca posible de la mitad del recorrido a una profundidad de 40 cm.

**CONDICIONES:** Los nadadores que no completen la distancia de 3 km en 90 minutos se recomienda no asistir. Los nadadores que no han completado el curso en la hora prevista serán retirados de la ruta de la carrera y la distancia cumplida se anotará con su tiempo.

**ÁREA DE CONCENTRACIÓN:** Todos los atletas deben presentarse por lo menos una hora antes del inicio de su serie en el área de partida. Un mapa que muestra la ruta será claramente visible en esta área para todos los participantes.

**SEGURIDAD:** Durante todo el evento los atletas serán acompañados por barcos de seguridad, en todo el recorrido.

**ZONA PARA GUARDAR LAS PERTENENCIAS:** Los participantes deberán dejar sus pertenencias y equipos en el área designada a tal efecto. El Comité Organizador proporcionará un gorro de colores brillantes y numerado para cada nadador. Los nadadores tienen la obligación de llevar este gorro durante todo el curso, otro gorro térmico puede ser utilizado bajo el gorro del evento.

**INSTALACIONES DE APOYO:** Estarán disponibles al principio y al final de la competencia, con bebidas y frutas; así mismo habrá una zona campaña para la recuperación de los atletas.

**MEDALLAS:** Serán distribuidas las medallas del 1° al 3° lugar en cada grupo de edad y del 4° al 8° lugar se distribuirán un pin de reconocimiento.



## Lima, 2023

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES:** El presente documento se deberá entregar debidamente llenado y firmado al momento del recojo de las acreditaciones.

### CIRCUITO:



**Lima, 2023**

## **INFORMACIÓN ESENCIAL**

En las siguientes páginas se incluye la información necesaria para los participantes en el XIII CAMPEONATO SUDAMERICANO MASTER DE NATACIÓN MASTER (Piscina de 25 m) Y AGUAS ABIERTAS, LIMA.

### **ELEGIBILIDAD**

Todos los nadadores Masters que estén inscritos a un club afiliado a su Federación podrán participar en el Campeonato Sudamericano Máster. Los nadadores Masters registrados de otros continentes participarán como invitados.

Asimismo, los Masters de otros continentes podrán participar por medio de una carta de invitación emitida por la Federación organizadora. Pueden solicitar la expedición de la carta a través de [fdpn@fdpn.com](mailto:fdpn@fdpn.com)

Los atletas de otros Continentes recibirán premios duplicados de acuerdo a su finalización sin interferir con la premiación de los atletas con ciudadanía en las Américas.

### **PASAPORTES Y VISAS**

Todos los requisitos de información específica para los visados y pasaportes se pueden conseguir en el sitio web del Ministerio de Relaciones Exteriores de Perú: <https://www.gob.pe/es/i/279522>

### **LÍNEAS AÉREAS**

Para viajes internacionales el destino será el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez, ubicado en Lima, Perú.

### **PROTOCOLOS DE BIOSEGURIDAD**

Antes de viajar verifique los protocolos de bioseguridad que el Gobierno de Perú tiene decretado al momento del ingreso al país.

## Lima, 2023

### **DECLARACIÓN DE ADUANAS**

Al igual que en otros países, para entrar a Perú es necesario llenar el Formulario de Aduanas e Inmigración.

### **MONEDA**

La moneda oficial de Perú es el Nuevo Sol (S/.) (U.S. \$1.00= aprox. S/3.71).

### **TRANSPORTE LOCAL**

Los taxis están disponibles las 24 horas en los aplicativos, los cuales lo podrán descargar por App Store y Play Store. Las apps que recomendamos de taxis son las siguientes: Uber, Satelital y Cabify.

### **ALOJAMIENTO:**

La organización sugiere trabajar con los siguientes hoteles por su gran servicio prestado y prestigio: The Westin Lima Hotel, Dazzler by Wyndham, Casa Andina, Holiday Inn Lima Miraflores y JW Marriott Hotel Lima.

### **BANCOS:**

La mayoría de los bancos comerciales están abiertos de lunes a viernes desde las 08:00 horas a las 17:00 horas. Varias casas de cambio se encuentran disponibles en la ciudad.

### **TARJETAS DE CRÉDITO:**

Las tarjetas de crédito son ampliamente aceptadas en todo Perú. El uso común incluye Visa, MasterCard, American Express, Diners Club y otros.

### **CHEQUES DE VIAJERO**

Los cheques de viaje pueden ser cambiados en los bancos comerciales, hoteles de la ciudad y muchos otros establecimientos de comercio minorista.

### **COMPRAS**

Los visitantes a Lima pueden comprar en varias tiendas en la ciudad o en uno de los numerosos centros comerciales. La mayoría de las tiendas abren de 10:00 a 22:00 de lunes

## Lima, 2023

a domingo. Las estaciones de servicio (gasolina/ diésel/ gas) están abiertas todos los días durante las 24 horas.

### **VESTIMENTA**

En Lima se utiliza un estilo casual de vestir. Incluso en los restaurantes y clubes nocturnos este tipo de estilo es aceptado.

### **MÉDICO Y SERVICIOS DE EMERGENCIA**

Los servicios médicos son tanto públicos como privados (los servicios médicos no son gratuitos para los visitantes. Es muy recomendable que los visitantes tengan un seguro de salud internacional.

Los visitantes que requieren servicios médicos, medicinas y compra de productos farmacéuticos después de las horas normales de oficina; deben obtener la información en la recepción del hotel o el directorio telefónico local. Asistencia en la ambulancia de emergencias médicas estará disponible en todos los sitios de competencias durante todo el evento.

### **ACCESO A INTERNET**

El acceso se puede encontrar en la mayoría de los hoteles, cafés, centros comerciales etc. En numerosos sitios se tiene acceso inalámbrico a Internet.

### **AFILIACIÓN WORLS AQUATICS**

Todos los competidores Masters deben estar registrados en una Federación Miembro de World Aquatics y demostrarlo con una Licencia Masters, Tarjeta de Registro del Club o tarjeta de membresía de la Federación.

### **INFORMACIÓN**

Con la información sobre el Campeonato en este manual, los atletas recibirán la mayoría de los detalles que necesitan para su solicitud. En caso de requerir información adicional, deberán solicitarla por carta o por correo electrónico:  
[coordinadortecnico@fdpn.org](mailto:coordinadortecnico@fdpn.org) al Comité Organizador del XIII Campeonato Sudamericano Master.

Lima, 2023

## REGLAMENTO DEL CAMPEONATO

Las reglas de World Aquatics específicas para los deportes acuáticos Máster en su última versión regirán para el desarrollo del XIII Campeonato Sudamericano Master, Lima 2023. Es responsabilidad de cada competidor estar familiarizado con estas reglas. El Manual de la World Aquatics se encuentra disponible para en la siguiente dirección:

[https://www.fina.org/sites/default/files/2017\\_2021\\_masters\\_11102017\\_new.pdf](https://www.fina.org/sites/default/files/2017_2021_masters_11102017_new.pdf)

Así mismo, aplican las reglas generales de la World Aquatics, que las puede encontrar en:  
<https://www.fina.org/content/fina-rules>

**ROPAS DE BAÑO O WEYSUIT:** Los trajes de baño o wetsuit permitidas para este evento serán aquellas que cuenten con homologación FINA. No obstante, esto podrá ser definido en la reunión técnica.

**RESULTADOS:** Un juego completo de los resultados del Campeonato se producirá después del evento. Las Federaciones de clubes que han participado en el evento podrán comprar estos o descargarlos a través de la página web del Campeonato.

**ACREDITACIÓN:** Se instalará una oficina de acreditaciones, la cual estará disponible para todos los nadadores para el retiro de sus credenciales. Los horarios y días de atención están por definir.

**INFORMACIÓN:** El logotipo del campeonato es una marca registrada. Las reproducciones deberán ser aprobadas por el Comité Organizador.

Comité del XIII Campeonato Sudamericano Master posee exclusivamente todos los derechos de producción de cualquier tipo, póngase en contacto con los encargados para más información sobre su uso y aplicabilidad.

**DEVOLUCIÓN DE PAGOS:** Una vez que el participante se haya inscrito, no se admiten las devoluciones posteriores al pago por inscripción. Además, no se le permitirá transferir el pago de una inscripción a otro atleta.

**DOCUMENTOS A ENTREGAR:** Los documentos a entregar son el voucher y la Exención de Responsabilidades. Ambos documentos deberán ser entregados al momento de la entrega de credenciales. Los horarios y fechas están por definir.



**Lima, 2023**

### **TRANSFERENCIAS DE DERECHOS**

Como competidor del XIII Campeonato Sudamericano Master, entiendo la importancia de que sea CONSANAT, y el Comité Organizador del XIII Campeonato Sudamericano Master los entes que tienen todos los derechos de los medios de comunicación, prensa, cine, la televisión, y los derechos fotográficos de este evento.

Estoy de acuerdo y doy mi consentimiento para ser filmado, televisado, fotografiado, y hacer uso de mi imagen en los medios de grabación durante el XIII Campeonato Sudamericano Master, en estas condiciones y para todos los efectos, ahora y en el futuro, autorizo a las entidades organizadores del Campeonato, para hacer uso de esa imagen en mi participación. No voy a ser compensado por el uso de mi imagen para este fin.

### **EL PERMISO PARA UTILIZAR LAS IMÁGENES**

Estoy de acuerdo en que el Comité Organizador del XIII Campeonato Sudamericano Master utilice la información de la fotografía personal y como atleta, que se consignan en el formulario de registro que me enviaron en el documento de inscripción, y en mi acreditación de identidad del torneo. No voy a ser compensado por el uso de mi foto para este fin.



**Lima, 2023**

## **EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES**

Todos los participantes, teniendo en cuenta todas las condiciones impuestas por este reglamento, son conscientes y se responsabilizará porque se cumplan con todos los términos y requisitos para asistir a la XIII Campeonato Sudamericano Master, Lima 2023.

### **Cada participante inscrito, está de acuerdo con:**

- 1) Estoy en buena forma física y no contraindicado o impedido por un médico para participar en este evento.
- 2) Soy consciente de que el riesgo de lesiones causadas por las actividades en las que participe en este Campeonato es significativo, incluyendo la posibilidad de incapacidad permanente, parálisis permanente y muerte, y que las normas particulares, el equipo y la disciplina personal, y mi comportamiento, puede reducir el riesgo y que existe el riesgo de lesiones graves con la práctica que tengo la intención de realizar.
- 3) Que consciente y libremente asumo esos riesgos, conocidos y desconocidos incluso si surgen de manera negligente por los demás y asumo la plena responsabilidad por mi participación.
- 4) Que voluntariamente me comprometo a cumplir con las normas, los términos y condiciones descritos aquí, por mi participación. Sin embargo, si observo cualquier peligro significativo durante mi presencia o participación, me retiro del evento y llamaré la atención del juez más cercano.
- 5) Puedo yo mismo y en nombre de mis herederos, administradores, representantes personales y familiares, renunciar a cualquier derecho a reclamaciones por daños o pérdidas como resultado de negligencia activa o pasiva, de los siguientes (a título individual o en cualquier combinación) y sus funcionarios, directores, empleados, agentes.

Comité Organizador del XIII Campeonato Sudamericano Master; Comité Organizador del Campeonato, La Federación Peruana de Natación u otros participantes, patrocinadores, organizadores de eventos, los propietarios del local, empleados y voluntarios. Esta exención se refiere a cualquier lesión, discapacidad o pérdida o daños a personas o propiedades.



## Lima, 2023

He leído esta liberación de responsabilidad y asunción de riesgos, entiendo sus términos, y firmo libremente y sin ningún tipo de incentivos ni presiones.

---

NOMBRES Y APELLIDOS:

DNI: